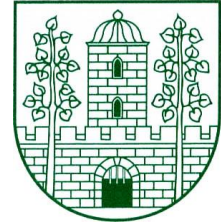


Stadt Finsterwalde NL.

Schloßstraße 7/8
03238 Finsterwalde



Niederschrift zur 13. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

öffentlicher Teil

Sitzungstermin: **Mittwoch, den 22.09.2021**

Sitzungsbeginn: **18:00 Uhr**

Sitzungsende: **20:05 Uhr**

Ort, Raum: **Finsterwalde, Hainstraße 6, Gaststätte Alt Nauendorf**

Anwesend sind:

Vorsitzender

Holfeld, Andreas CDU

Mitglieder

Gallin, Jonas CDU

Genilke, Rainer CDU

Loos, Sebastian CDU

Seidel-Schadock, Beate CDU

Horst, Karin DIE LINKE.

Linde, Udo DIE LINKE. abwesend TOP 9

Müller, Marco DIE LINKE.

Strauß, Gerhard Grüne/B 90

Homagk, Marlies BfF

Knispel, Edelgard BfF

König, Wolfgang BfF

Kuhn, Susann BfF

Hake, Dominic SPD

Mierzwa, Peer SPD

Eule, Andrea UBF

Lehmann, Sandra UBF

Rüstig, Stephanie UBF

Zierenberg, Ronny UBF

Kupillas, Uwe AfD

Schmidt, Ingo AfD

Starick, Maik AfD

Bürgermeister

Gampe, Jörg Bürgermeister

Ortsvorsteher

Liebscher, Ronny Pechhütte ab 18.25 Uhr / TOP 5

Fachbereichsleiter

Drescher, Torsten	FB WSK
Miersch, Michael	FB BSZ
Zajic, Anja	FB FW
Zimmermann, Frank	FB SBV

Verwaltungsmitarbeiter

Acklow, Matthias	EDV	
Hromada, Paula	Presse/ÖA	
Schemmel, Annett	Hochbau	bis 19.35 Uhr / TOP 9
Schüler, Susan	LGM	bis 19.35 Uhr / TOP 9
Stoislow, Beatrice	Stadtplanung	bis 18.30 Uhr / TOP 5
Tanneberger, Jacqueline	FB BSZ	
Trentau, Solveig	ZV/Recht / BtM	
Michalek, Andrea	Sitzungsdienst	

Fuchs, Jürgen	GF SWF
Hoffmann, Andy	GF SWF
Kamenz, Michael	Feuerwehr
Koinzer, Elke	GF WGF
Ramos, Dominika	WL EWB

Gäste

Fähnel, Rainer	Finsterw. Sänger	bis 18.28 Uhr / TOP 5
Brönnner, Lea	IHM Institut	bis 18.28 Uhr / TOP 5
Pinkepank, Heidi	BTU CB-SFB	bis 18.28 Uhr / TOP 5
Jahn, Heiko	GF WRL	bis 18.57 Uhr / TOP 6
Habermann, Jürgen	Architekt	bis 19.15 Uhr / TOP 7

Abwesend sind:**Mitglieder**

Bellisich-Schwendtke, Susanne	CDU	entschuldigt
Freudenberg, Thomas	CDU	entschuldigt
Schäfer, Manfred	CDU	entschuldigt
Zimniak, Thomas	CDU	entschuldigt
Treibmann, Katharina	SPD	entschuldigt
Brendel, Herbert	AfD	entschuldigt

Tagesordnung:

- TOP 1** Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung
- TOP 2** Einwohnerfragestunde
- TOP 3** Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 12 vom 23.06.2021
- TOP 4** Feststellung der Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung Nr. 13 vom 22.09.2021
Vorlage: BV-2021-121
- TOP 5** Vorstellung Welterbestudie - Lausitzer Tagebaufolgelandschaften als UNESCO Welterbe
- TOP 6** Vorstellung Wirtschaftsregion Lausitz - Umsetzung Strukturstärkungsgesetz

- TOP 7** Projektinformation Umbau Industriedenkmal "Schaefersche Tuchfabrik" zur Veranstaltungshalle Finsterwalde
- TOP 8** Bericht Kulturweberei - Kunst am Bau
- TOP 9** Abwägung zum Vorentwurf der 11. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich "Grüner Weg"
Vorlage: BV-2021-102
- TOP 10** Satzung zur Beteiligung der Beitragspflichtigen beim Straßenbau nach dem Erschließungsbeitragsrecht in der Stadt Finsterwalde (Erschließungsstraßenbaubeteiligungssatzung)
Vorlage: BV-2021-104
- TOP 11** Öffentliche Ausschreibung von unbebauten Gewerbegebietsflächen im Gewerbegebiet Langer Damm
Vorlage: BV-2017-161-1
- TOP 12** Petition an die Stadtverordnetenversammlung vom 09.06.2021
Vorlage: BV-2021-115
- TOP 13** Jahresabschluss 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Abschlussfeststellung
Vorlage: BV-2021-108
- TOP 14** Jahresabschluss 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Ergebnisverwendung
Vorlage: BV-2021-109
- TOP 15** Jahresabschluss 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Entlastung der Werkleitung
Vorlage: BV-2021-110
- TOP 16** Bestellung Wirtschaftsprüfer für das Wirtschaftsjahr 2021 für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde
Vorlage: BV-2021-111
- TOP 17** Beantwortung von Abgeordnetenfragen
- TOP 18** Informationen des Bürgermeisters und des Gesellschaftervertreters

Protokoll:

TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung durch den Vorsitzenden Herrn Holfeld

Alle Anwesenden gedenken in einer **Schweigeminute** dem verstorbenen **Herrn Marco Bergmann**. Als Ortsvorsteher hat er seit 2008 wesentlich zur Entwicklung des Ortsteils Sorno beigetragen.

Sodann gratuliert der Vorsitzende im Namen der Stadtverordnetenversammlung Frau Seidel-Schadock nachträglich zu ihrem 50. Geburtstag.

Es folgt die nachträgliche Ehrung zur Verleihung der Louis-Schiller-Medaille 2020 für Herrn Rainer Fähnel von den Vier Finsterwalder Sängern, da dieser an der Ehrungsveranstaltung am 27. August nicht teilnehmen konnte.

TOP 2 Einwohnerfragestunde

Anfragen werden nicht gestellt.

TOP 3 Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 12 vom 23.06.2021

Einwendungen gibt es nicht, die Niederschrift Nr. 12 vom 23.06.2021 ist somit bestätigt.

TOP 4 Feststellung der Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung Nr. 13 vom 22.09.2021

Vorlage: BV-2021-121

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung bestätigt die Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung Nr. 13 vom 22.09.2021.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 23 Ja: 23 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Herr Linde stellt einen **Antrag auf Änderung der Tagesordnung**: TOP 10 / BV-2021-104 von der Tagesordnung zu nehmen bis zu einem endgültigen Ergebnis des Bürgerentscheids im Land Brandenburg.

Mehrheitlich wird der Antrag auf Änderung der Tagesordnung **abgelehnt** und es erfolgt die Abstimmung zur Beschlussvorlage.

TOP 5 Vorstellung Welterbestudie - Lausitzer Tagebaufolgelandschaften als UNESCO Welterbe

Die Vorstellung zum Projekt erfolgt durch **Frau Brönner** / Institut für Heritage Management GmbH und **Frau Pinkepank** / BTU Cottbus-Senftenberg mit einer **PowerPoint-Präsentation**.

Ausführungen erfolgen zu den Themen:

- Projekt im Rahmen des Bündnisses Land-Innovation-Lausitz
- gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung im Rahmen des Programms „WIR! - Wandel durch Innovation in der Region“
- Konzept und Kriterien
- Studiengebiete in Finsterwalde
- Rahmenbedingungen

Eine Frage von Herrn Holfeld zu weiteren ehemaligen Braunkohlegebieten in den neuen Bundesländern wird von Frau Brönner beantwortet.

TOP 6 Vorstellung Wirtschaftsregion Lausitz - Umsetzung Strukturstärkungsgesetz

Herr Jahn, Geschäftsführer der WRL GmbH, informiert umfangreich mit einer **PowerPoint-Präsentation** zu den Themen:

- Kohlerevier, Kohleausstiegsgesetz
- Systematik Strukturstärkungsgesetz

- Arbeitsweise im Werkstattprozess
- Zusammensetzung Werkstätten
- Transparenz
- Werkstattprozess: Analyse, Bilanz, Akzeptanz
- Projekt H₂-Regionsprojekt Lausitz / H₂-Mobilität in der Lausitz
- Projekte der Stadt Finsterwalde

Herr BM Gampe bittet in den Fraktionen um interne Beratung. Für das Thema Strukturstärkungsprojekte und zukünftige Anträge könnte der WUB-Ausschuss mit den Sachkundigen Einwohnern beauftragt werden oder ein separater Fachausschuss Strukturentwicklung gebildet werden.

TOP 7 Projektinformation Umbau Industriedenkmal "Schaefersche Tuchfabrik" zur Veranstaltungshalle Finsterwalde

Herr Habermann informiert zum aktuellen Baufortschritt von **April 2021 bis September 2021** und untermauert dies mit Baustellenfotos.

- Stahlbauarbeiten BA 03
- Zimmerarbeiten BA 06, BA 07
- Dacharbeiten, Fertigstellung BA 01, BA 02, BA 05, BA 06, BA 08
- Trockenbau, Fertigstellung BA 01, Arbeiten BA 02-BA 07
- Estricharbeiten BA 01, BA 02, BA 04, BA 07
- Malerarbeiten BA 01 – BA 07
- Installationen BA 01 – BA 07, Heizung, Lüftung, Sanitär, Elektro
- Verglasung Shedhalle
- Verglasung BA 02
- Fassadenprofile BA 04
- Beginn Außenanlagen
- Metallbauarbeiten

In den letzten Monaten konnte eine ganze Reihe von Baustellenführungen durchgeführt werden, die auf großes Interesse gestoßen sind.

Auf die Frage von **Herrn Holfeld** zum Zeitplan antwortet **Herr Habermann**, dass man nicht ganz im Zeitplan liegt. Es sind Verzögerungen eingetreten, die man technologisch ausgeglichen hat. Es gab bei den Fensterprofilen und der Verglasung ein Problem. Das hat man versucht zu lösen, indem die Öffnung mit dicken Folien geschlossen wurde, damit die Innenarbeiten erfolgen können, um dort keinen Zeitverlust hinnehmen zu müssen. Das hat funktioniert. Auch wollte man mit der Fassade schon weiter sein, die Fassadenprofile sind jedoch erst sehr spät hergestellt worden.

TOP 8 Bericht Kulturweberei - Kunst am Bau

Mit einer **PowerPoint-Präsentation** stellt **Frau Schüler** den **Wettbewerb Kunst am Bau** zur Kulturweberei Finsterwalde vor. Ein Informationsheft liegt den Stadtverordneten vor.

Zuwendungen erfolgen über das Programm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Jugend, Kultur und Sport“, ein Bestandteil dieser Förderung ist die Durchführung eines Wettbewerbs mit förderfähigen Kosten.

Erläuterungen erfolgen zu den Themen:

- Kriterien für beteiligte Künstler
- Kriterien für das Kunstwerk
- Schritte des Wettbewerbs

- Vorstellung der Beiträge
- Entscheidung Bronzeplastik Isabel Kerkermeier
- Beschreibung des Siegerentwurfs
- Kosten des Wettbewerbs
- Geplanter Aufbau 1. Quartal 2022

Weiterhin informiert Frau Schüler zum **Kostenstand Gesamtvorhaben Kulturweberei**.

Kostenberechnung Stand März 2021	18.084.821,09 €
Fördermittel	12.594.939,66 €
Prognosestand	18,14 Mio. €
Vergebene Aufträge	17,2 Mio. €
Abrechnungsstand	7,23 Mio. €

Auf die Frage von **Herrn Linde**, ob regionale Künstler eine Möglichkeit der Beteiligung hatten, antwortet **Frau Schüler**, dass diese die Möglichkeit hatten sich daran zu beteiligen, jedoch mussten bestimmte Auswahlkriterien erfüllt sein. **Herr BM Gampe** ergänzt, dass die Richtlinie Kunst am Bau des Bundes beachtet werden musste.

TOP 9 Abwägung zum Vorentwurf der 11. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich "Grüner Weg"
Vorlage: BV-2021-102

Beschluss

1. Die Stadtverordnetenversammlung wägt die in der Anlage aufgeführten Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit aufgrund des § 1 Abs. 7 Baugesetzbuch zum Vorentwurf der 11. Änderung des Flächennutzungsplanes ab und bestätigt diese als Beschluss (Einzelbeschlüsse).
2. Die Verwaltung wird beauftragt sicherzustellen, dass die Abwägung in den Entwurf der 11. Flächennutzungsplanänderung eingearbeitet wird.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 22 Ja: 22 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 10 Satzung zur Beteiligung der Beitragspflichtigen beim Straßenbau nach dem Erschließungsbeitragsrecht in der Stadt Finsterwalde (Erschließungsstraßenbaubeteiligungssatzung)
Vorlage: BV-2021-104

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Finsterwalde beschließt die Satzung zur Beteiligung der Beitragspflichtigen beim Straßenbau nach dem Erschließungsbeitragsrecht in der Stadt Finsterwalde (Erschließungsstraßenbaubeteiligungssatzung) gemäß Anlage.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 23 Ja: 16 Nein: 1 Enth.: 6

Protokoll

Herr BM Gampe informiert, dass im Hauptausschuss intensiv zur Beschlussvorlage diskutiert und die angepasste Fassung als Entwurf im RIS eingestellt worden ist. Man hatte darum gebeten, weitere Hinweise aus den Fraktionen zeitnah bekannt zu geben. Es gab

aus zwei Fraktionen, die sich an der Diskussion vorher nicht beteiligt haben, noch Hinweise. Er fragt, ob die Fraktionen weitere Änderungen einbringen oder auch die vorgeschlagene Änderung im Fachausschuss noch einmal diskutiert werden soll.

Durch **Herrn Zierenberg** sind evtl. Anpassungen vorab mitgeteilt worden. Mit den eingearbeiteten Änderungen habe seine Fraktion kein Problem. Die **UBF-Fraktion** beantragt zur Beschlussvorlage die **namentliche Abstimmung**.

Es folgt die namentliche Abstimmung:

16 Ja-Stimmen: Herr Gallin, Herr Genilke, Herr Holfeld, Herr Loos, Frau Seidel-Schadock, Herr König, Herr Hake, Herr Mierzwa, Frau Eule, Frau Lehmann, Frau Rüstig, Herr Zierenberg, Herr Kupillas, Herr Schmidt, Herr Starick, Herr BM Gampe

1 Nein-Stimme: Frau Homagk

6 Enthaltungen: Frau Knispel, Frau Kuhn, Frau Horst, Herr Linde, Herr Müller, Herr Strauß

**TOP 11 Öffentliche Ausschreibung von unbebauten Gewerbegebietsflächen im Gewerbegebiet Langer Damm
Vorlage: BV-2017-161-1**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Finsterwalde beschließt, die städtischen Grundstücke im Gewerbegebiet Langer Damm an interessierte Käufer zu dem jeweils geltenden Bodenrichtwert unter Beachtung der geltenden Vorschriften zu veräußern und hebt die Beschlussvorlage BV 2017-161 auf.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 23 Ja: 20 Nein: 3 Enth.: 0

**TOP 12 Petition an die Stadtverordnetenversammlung vom 09.06.2021
Vorlage: BV-2021-115**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung stellt fest, dass eine weitere Behandlung der Petition, aufgrund fehlender formeller Anforderungen an eine Petition, nicht möglich ist.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 23 Ja: 23 Nein: 0 Enth.: 0

**TOP 13 Jahresabschluss 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Abschlussfeststellung
Vorlage: BV-2021-108**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung stellt den geprüften Jahresabschluss für das Jahr 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde mit einem Jahresüberschuss in Höhe von **413.504,69 €** fest.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 23 Ja: 23 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 14 Jahresabschluss 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Ergebnisverwendung
Vorlage: BV-2021-109

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, den Jahresüberschuss für das Jahr 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde in Höhe von **413.504,69 €** in die allgemeine Rücklage einzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 23 Ja: 23 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 15 Jahresabschluss 2020 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Entlastung der Werkleitung
Vorlage: BV-2021-110

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt der Entlastung der Werkleitung des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde, Frau Dominika Ramos und Herr Andreas Mundt, für das Geschäftsjahr 2020 zu.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 23 Ja: 23 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Herr BM Gampe dankt Herrn Mundt und Frau Ramos sowie dem gesamten Team des Entwässerungsbetriebes für das gute Ergebnis.

TOP 16 Bestellung Wirtschaftsprüfer für das Wirtschaftsjahr 2021 für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde
Vorlage: BV-2021-111

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt der Empfehlung des Werksausschusses zu, die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Ebner, Stolz GmbH & Co. KG, Leipzig, mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2021 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 23 Ja: 23 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 17 Beantwortung von Abgeordnetenfragen

In Vorbereitung auf die Sitzung wurden **zwei schriftliche Anfragen** gestellt.

Eine **schriftliche Anfrage** liegt von **Frau Homagk** vom 10.08.2021 vor:

1. Was ist städtischerseits mit dem Gebäude "Alte Weberei" auf dem Gelände der Kulturweberei vorgesehen?
2. Wie stellt sich die Stadtverwaltung den Umgang mit den zur Zeit dort tätigen Künstlern vor?

Antwort Herrn Drescher:

- zu 1.) Die Stadt hat in den Jahren 2015 bis 2017 am Bundeswettbewerb „Zukunft Stadt“ teilgenommen. In Diskussion der Bürgerinnen und Bürger war u.a. die Alte Weberei als ein mögliches zentrales Projekt der Gesamtüberlegungen. Unter dem Arbeitstitel „Kreativcampus an der Stadthalle“ konnten hier erste Ideen für eine spätere Nutzung gesammelt werden. U.a. wurde die Nutzung als Atelier und Ausstellungsräume für lokale Künstler der Stadt, Räume für Co-Working und eine gastronomische Nutzung angesprochen. Über die zukünftige Nutzung werden aber letztendlich die Stadtverordneten der Stadt Finsterwalde entscheiden. Im Rahmen der Baumaßnahme „Kulturweberei“ wird eine Umfeldgestaltung durchgeführt. Das Gebäude der Alten Weberei ist denkmalgeschützt und soll erhalten bleiben. Sanierungsarbeiten am Gebäude sind in diesem Rahmen nicht geplant.
- zu 2.) Die Stadt Finsterwalde hat mit Beschlüssen der SVV die städtischen Künstler Arsand & Puppe über viele Jahre in ihrer Tätigkeit immer unterstützt und ihnen das Gebäude der Alten Weberei kostenfrei zur Verfügung gestellt. Mit Abstimmung der Künstler Arsand & Puppe wurde die Alte Weberei für den Zeitraum der Baumaßnahme der Kulturweberei geschlossen. Durch umfangreiche Bauarbeiten auch direkt im Eingangsbereich der Alten Weberei konnte eine Nutzung nicht gesichert werden. Nach Fertigstellung der Kulturweberei ist eine Wiedernutzungsaufnahme für die Künstler angedacht.

Eine **schriftliche Anfrage** liegt von der **UBF-Fraktion** vom 22.09.2021 vor:

1. Welche Ergebnisse brachten die Tests zur Neubeschriftung des Kreisverkehrs an der Brückenkopfkreuzung?
2. Seit knapp 2 Jahrzehnten wurde der Finsterwalder Trödelmarkt regelmäßig durchgeführt und zog zuletzt bis zu 2000 Besucher an. Nun konnte der Presse entnommen werden, dass der Betreiber den Betrieb einstellt. Gab es seitens der Stadtverwaltung Gespräche mit dem bisherigen Betreiber in Bezug auf die Aufgabe des Marktes?

Antwort Herr Zimmermann

- zu 1.) Am 24.08.2021 erfolgte der Testaufbau für zwei andere Befestigungsvarianten. Nach entsprechend technischen Erläuterungen haben wir uns für die vermeintlich stabilere Variante mit einem anderen Befestigungsmaterial entschieden. Der Auftrag ist für die neue Befestigungsvariante ist ausgelöst und die Montage für den Monat Oktober geplant.

Herr Zierenberg fragt nach, ob die Kosten schon benannt werden können.

Herr Zimmermann wird die Benennung der Kosten zum Protokoll nachreichen.

Nachtrag zum Protokoll: Die Auftragssumme für die Lieferung und Montage der neuen Buchstaben beträgt 5.521,60 €.

Antwort Herr Miersch

- zu 2.) Ja, der Betreiber hat im Vorfeld der Entscheidung Kontakt mit der Verwaltung aufgenommen und die Gründe für die Aufgabe des Trödelmarktes dargelegt. Diese waren der Presse zu entnehmen. Die Entscheidung ist dem Betreiber sicherlich nicht leichtgefallen, ist aber nachvollziehbar. Insofern steht die Entscheidung des Betreibers, den Trödelmarkt aufzugeben.

TOP 18 Informationen des Bürgermeisters und des Gesellschaftervertreters

Informationen Herr Miersch, FB BSZ:

- Das Landeskabinett hat die **3. SARS-CoV-2-UmgV** beschlossen. Diese trat am 16.09.2021 in Kraft und gilt bis einschließlich 13.10.2021.

Mit der neuen **SARS-CoV-2-UmgV** wird die Sieben-Tage-Hospitalisierungsinzidenz neuer Leitindikator zur Beurteilung der pandemischen Lage. Außerdem wird auch in Brandenburg die 2G-Regel als Option für bestimmte Bereiche, wie z. B. Gastronomie und Veranstaltungen eingeführt. D. h. Zutritt nur für Geimpfte / Genesene - dafür entfällt die Masken- und Abstandspflicht sowie die Beschränkungen bei Personenzahlen. Die aktuelle SARS-CoV-2-UmgV haben wir, wie gewohnt, auf unser Homepage eingestellt.

Die 7-Tage-Inzidenz für den Landkreis Elbe-Elster liegt derzeit bei 48,5 und ist somit wieder leicht angestiegen, der Landesdurchschnitt liegt bei 39,4. Eine vollständige Impfung haben 57,2 % der Einwohner des Landes Brandenburg erhalten.

In Bezug auf das Personal der Stadt kann ich mitteilen, dass bei den Kitas und auch bei den Schulen / Horten es erfreulicherweise im Moment keine pandemiebedingten Ausfälle gibt, sodass die Betreuung bzw. der Präsenzunterricht sichergestellt sind.

- Kommenden Sonntag findet die **Wahl zum Bundestag** statt.

Das Wahlgebiet ist in 12 Wahlbezirke eingeteilt, d. h. es gibt 12 Wahllokale. Diese sind i. d. R. mit 8 Wahlhelfern im 2-Schicht-System besetzt. Hinzu kommen weitere 4 Briefwahlvorstände, die für die Ermittlung der Briefwahlergebnisse verantwortlich ist.

Am 14. September fand die Einweisung der Wahlvorstände statt. Neben den Informationen zum Wahlablauf sowie den Hinweisen zur Ermittlung der Wahlergebnisse haben die Wahlhelfer zusätzlich auch noch die pandemiebedingten Hygieneauflagen zu beachten und umzusetzen. Insofern schon jetzt mein größter Respekt und Dank an die über 125 freiwilligen Wahlhelfer und den weiteren Helfern, die am Wahlabend den hoffentlich reibungslosen Ablauf sicherstellen werden.

Nicht unerwähnt lassen möchte ich, dass die Einführung einer neuen Wahlsoftware zur Bundestagswahl einen nicht unerheblichen Mehraufwand für die Verwaltung dargestellt hat. Bisher verfügbare Daten konnten nicht übernommen werden, notwendige Schnittstellen mussten neu eingerichtet werden, Datenübermittlungen zum Land liefen und laufen noch immer nicht reibungslos.

Ein kurzes Wort noch zum Stand der Briefwahanträge. Mit heutigem Datum sind 2549 Anträge auf Abforderung von Briefwahlunterlagen eingegangen und entsprechend ausgegeben worden, dies entspricht ca. 19,3 % der Wahlberechtigten. Zum Vergleich, 2017 waren es 1473 Briefwähler, d. h. 10,7 % der Wahlberechtigten.

- Abschließend darf ich noch darüber informieren, dass die Vertreter der „**Volksinitiative zur Abschaffung der Erschließungsbeiträge für Sandpisten**“ fristgemäß ein Volksbegehren verlangt haben.

Der Landesabstimmungsleiter hat die Kommunen als Abstimmungsbehörden darüber in Kenntnis gesetzt, dass der sechsmonatige Eintragungszeitraum auf den 12.10.2021 bis 11.04.2022 festgesetzt wurde. Die entsprechende Bekanntmachung habe ich veranlasst, diese war im Amtsblatt vom 17.09.2021 abgedruckt.

Informationen Herr Zimmermann, FB SBV:

Die Stadt Finsterwalde ist jetzt auch **Untere Straßenverkehrsbehörde**

- die Stadt nimmt im Rahmen des Standarderprobungsgesetzes die freiwillige Aufgabenwahrnehmung im Bereich des Straßenverkehrsrechts bereits seit Oktober 2008 wahr
- mit Schreiben vom 12.05.2021 wurde seitens des Ministeriums für Infrastruktur und

Landesplanung die Möglichkeit eröffnet, diese Aufgabe dauerhaft wahrnehmen zu können

- mit Beschlussfassung zur BV-2021-098 vom 23.06.2021 wurde am 13.07.2021 der Antrag für die dauerhafte freiwillige Aufgabenwahrnehmung beim MIL gestellt
- durch die Änderung des entsprechenden Gesetzes ist nunmehr die Stadt seit dem 01.09.2021 Untere Straßenverkehrsbehörde

Bautenstände - Tiefbau

Bahnhofstraße

- ab dem 27.09.2021 erfolgt die Errichtung der Kurzzeitparkplätze und die provisorische Überfahrt an der Buswendeschleife zur Straße An der Schraube wird zurückgebaut

Erneuerung Straßenbeleuchtung Eichholzer Straße

- mit den Bauarbeiten wird am 27.09.2021 begonnen

Straßenbeleuchtung von Einmündung Langebardenstraße bis Zufahrt Bahnübergang Forststraße inklusive Zufahrt zum Bahnübergang

- mit diesen Bauarbeiten wird am 04.10.2021 begonnen

Bautenstände - Hochbau

Grundschule Stadtmitte - Schulergänzungsbau

- die Ausbaugewerke arbeiten weiterhin planmäßig
- auch an der Außenanlagengestaltung wird weiterhin gearbeitet
- das neue Gerätehaus wurde errichtet

Grundschule Nehesdorf - Anbau

- auch hier arbeiten die Ausbaugewerke planmäßig

Anbau Kita Sängerstadt

- hier werden die Maurerarbeiten für das Gebäude durchgeführt

Für die **Vergabe des Brandenburgischen Denkmalpreises 2021** wurde durch Herrn Babbe eine Bewerbung für die Sanierung vom Schloss Finsterwalde verfasst. Durch die einberufene Jury des Ministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kultur wurde dem Vorschlag von Herrn Babbe gefolgt und für die Stadt Finsterwalde wurde dem undotierten Sonderpreis für besondere Leistungen in der Denkmalpflege zugestimmt. Zur Überreichung der Urkunde am 09.09.2021 waren meine Kollegin Frau Schemmel und ich persönlich zur Festveranstaltung im archäologischen Landesmuseum Brandenburg.

Informationen Frau Trentau, Stab BtM:

Der Halbjahresbericht für 2021 und die ausführliche Information zum Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2020 der SWF sind im Ratsinformationssystem eingestellt.

Am 16.09.2021 fand eine Aufsichtsratssitzung der SWF statt. Es erfolgte die 1. Lesung des Investitionsplanes für 2022. Darüber hinaus stellte die Geschäftsführung die ab 2022 geplante neue Produktstruktur für Strom und Gas vor. Damit wird u. a. eine Straffung / Vereinfachung der Produktlandschaft umgesetzt und den gesetzgeberischen Vorgaben des Vertragsrechts Rechnung getragen.

Informationen Herr Drescher, FB WSK:

Wirtschaftsförderung

Sonderedition Sängerstadtgutschein

- die Sonderedition des Sängerstadtgutscheins wird seit dem 18. März im Bürgerservice

- der Stadtverwaltung und seit dem 1. April in der Touristinformation verkauft
- Gutscheine im Wert von über 77.000 € wurden verkauft

StempelFiwaNauten Plus

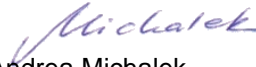
- die Aktion wurde am 01.06.2021 gestartet
- bis zum heutigen Tag wurden über 300 Stempelpässe bereits im Bürgerservice in 50 €-Gutscheine umgetauscht
- somit wurden bis heute über 15.000 € zur Stärkung des Einzelhandels zusätzlich in Umlauf gebracht
- am 24. August hat die Aktion den Wettbewerb um die Cityoffensive der IHK gewonnen
- am heutigen Tag fand die Auszeichnung durch den Staatssekretär Herrn Genilke und dem neuen Präsidenten der IHK Herrn Warnken auf dem Marktplatz statt
- die Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung konnten mehrheitlich an der Veranstaltung teilnehmen

Informationen BM Herr Gampe:

- Es waren genau die richtigen Entscheidungen, die wir hier im März und April überfraktionell gemeinsam getroffen haben, für die Sonderedition der Sängerstadtgutscheine und für die gemeinsame Aktion **StempelFiwaNauten Plus** mit der MIT Elbe-Elster, dem Team um Jens Madsen, Jonas Gallin, Angela Hesse-Krüger und Sybille Reimchüssel. Die **landesweite Auszeichnung von der IHK** ist nochmal ein ganz besonderes Aushängeschild für Finsterwalde. Wir haben in der Presse lesen können, dass in der Händlerschaft auch eine Aufbruchsstimmung nach den schweren Coronazeiten sichtbar ist.
- Wir waren gestern mit Kollegen Drescher in Potsdam auf Einladung der Staatskanzlei zu einem **Workshop zur Fortentwicklung des Brandenburg-Tages**. Der sollte dieses Jahr eigentlich in Bernau Anfang September stattfinden, wurde pandemiebedingt aber abgesagt. Es wurde u. a. darüber diskutiert, wie ein möglicher Brandenburg-Tag in 2023 und 2025 aussehen könnte. Dafür gibt es ein Kuratorium, das eine Auswahl durchführt. Der nächste Veranstalter soll in den nächsten Wochen nach dem noch ausstehenden Kabinettsbeschluss bekanntgegeben werden.

Finsterwalde, 28.09.2021


Andreas Holfeld
Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung


Andrea Michalek
Protokollantin